漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

最古怪的官司

曼波

沙利士和奧狄力原是老友，有一天，他們在農場上聊天，不知怎的，沙利士突然大叫了一聲，打了個噴嚏，當時，奧狄力的一匹馬，受驚而跑掉了，到處尋不着，於是奧狄力就告沙利士一稟，要求他賠償一匹馬。

一個新寡女君控告她的鄰人，因爲隣人整天不停在唱着冰歌羅士比的唱片，每當她聽到這些歌聲時，就會撩起她春心動盪，使她也難耐着那種寂寞的生活。

最好笑的是一個酒徒控告一家酒廠，說它的酒會把他喝得酩酊大醉，人事不知，有一次，他喝醉了睡在路邊的溝渠口，把一套新縫好的衣服弄壞了，因而要求賠償。

求婚不遂而控告對方的事情你可聽見過嗎？這樣的一件古怪新聞，發生在英國漢靈堡地方，有一位青年向他的女友求婚，但被拒絕了，因此，他控告他的女友，說她損壞了他的自尊心，因爲這是他有生以來第一次的戀愛，而且，他曾化了三年多的時間去和她談戀愛，最奇怪的，這個青年開列了一張清單，要求女子賠償，項目凡二千七百多桂，包括他們拍拖談情時買花生米，進餐室、餽贈給女友的物品等，共銀三千多鎊呢！

羅拔一天接到法院送來的一張控票，是他一位女友蘭茜控告他的，原來在週末那天，羅拔邀蘭茜去參加一個舞會，到深夜才離去，可是羅拔當時並沒有送她回家，而祇由她自己回去，因此，她要求羅拔賠償那夜的的士費。

麻州監獄有一個犯人，困爲他在獄中的品行良好，故此獄官特准許他縮短刑期，提前釋放，怎料這位好心的獄官，却給那犯人一控告，說獄官剝奪了他應有的享受，因爲他在獄中住了這許多時間後，他覺得監獄裏比他自己的家還要親切，不料獄官竟然把他提早放出來呢！

一位在郊外別墅養病的婦人，控告工務局，不把她別墅附近的一條瀑布轉移到別的地方去。她說，她有着醫生的證明文件，她必須在幽靜的地方靜養三年，而且要有充足的睡眠時間，才能使病況好轉復元，可是，附近的一條瀑布的水流聲，嘈雜不堪，使她每晚都不能安睡，她曾寫過信通知當局，但當局不理會她，因而提出控告。

德薩斯州有一個女病人控告一國醫生，說那個醫生存心不良，因爲那個醫生堅要用聽筒聆取她心臟的跳動，但她當時並沒有戴上乳罩，因此，醫生把她的胸部一覽無遺，她認爲這是她一種損失，爲的是她的胸脯從未給任何人看過的，她心有不甘而提出控告。

波士頓有一個著名的跳棋好手，有一次和一位朋友對奕，結果連敗三局。他竟然也要告那朋友一狀，說那朋友當時得勝的態度，使他看了十分難受。

有一個女人控告一家汽車修理廠，說他們整天發出汽車的號角聲，她一聽了就覺毛骨悚然，她對這種聲音十分害怕，也許這些聲音會影響到她的心臟病。

（完）

各有千秋

一個男子獨個兒坐在酒店客廳抽吸雪茄，噴出濃濃的烟霧，却來了一個婦人在隣近的一張椅子裏休息，但給他的濃濁的烟霧令到作嘔，便忍不住對他說：「先生，如果你是個紳士，你儘不會在這兒抽烟的。」

怎料那男子却反辯道：「太太，如果你是個名門貴婦，你儘會坐得遠些。」

那婦人給他搶白一頓，便瞪眼咆哮說：「如果你是我的丈夫，我一定要把你毒死才痛快！」

「是嗎？」那男子却興奮地說道，「如果你是我的妻子，我一定會接受你這個主意，好使你變了個寡婦！」

△世界之趣

曼波

▲阿飛落網紀

美國費城，今天正是阿飛世界，人們停在路旁的汽車，常常給阿飛駕走了，失車的人自然到警局去報案，這麼一來，使得警察們忙得首尾不顧。可是，有一個偷車賊却倒霉得很，他偷了人家的車子去兜風，沒有多久就給發現而被捕了，而發現他的，不是警察而是一個女人。

事情發生是這樣的，有一位年輕的女人，跟她的男朋友約好了在街頭等候，他將會駕車子來接她一起去遊玩。可是，她站在約定的地點，守候了很久，還沒有發現她朋友的踪跡，她覺得十分奇怪，因爲那朋友一向都很守時的，難道發生了什麼意外？不經不覺過了一個鐘頭了。

這位年青的女子很失望地走開了。忽然，有一輛紅色的身子在她面前駛過，她看得很清楚，這輛車子正是她的朋友的，可是，車上的人却不是她的朋友，而是一個十五六歲的阿飛，當時車子走過她身邊時，那個阿飛還向她吹口哨，向她調笑，這個女子立時靈機一觸，意會她的朋友一定是因爲失去了車子而失約了，於是她立即到附近向警察報告，警察馬上駕電單車以高速度去追趕，好一會才追截得到，一查之下，果然這個阿飛並無駕駛執照的，於是，立即把他帶到警局，那女子也一起跟着去，偏巧這時她的男朋友也到警局去了，他是去報案失車子的。

倪冲嗣臨死作驢鳴

仙談

自第二次革命失敗後，袁世凱在長江方面所佈置之爪牙，要以安徽督軍倪嗣冲爲最惡毒，最頑固，最腐化，最跋扈。而其在位亦最久。倪字丹忱，安徽合肥人。清末爲淮軍記室，後充袁世凱北洋營務處總辦，由袁保授河南布政使司。及袁任總統，皖督柏文蔚，因宋教仁被刺案，舉兵反袁。

失敗後，袁即命倪繼任皖督，並加安武上將軍崇銜，與南京之宣武上將軍馮國璋，徐州之定武上將軍張勛，屹然爲江淮三重鎮焉。

倪在北洋，資格較老，雖隸皖籍，並不屬於皖系。自民二年以後，慘殺民黨，極盡緝捕羅織之能事。雖不在其轄境，亦必購線捕之，凡所獲案，不論輕重，概處極刑，絕少倖免者。而又勸進洪憲稱帝，贊助張勛復辟，主持督軍團會議。七八年間，其所駐節之蚌埠，冠蓋往來，代表絡繹，聯銜通電，妄事主張，甚至張勛之徐州會議，亦多由倪隱爲策畫；復辟失敗，且取張之長江巡閱使而代之。

直至民十，由張文生繼任皖督，馬聯甲爲軍務幫辦，倪始去職。

倪氏在皖，鼓動風雲，擅作威福，對地方殊無政績可言，惟於蚌埠，則有「一年成聚三年成都」之功。原來安徽與江蘇，本屬江南省，前清康熙六年，始分爲二。而取安慶徽州之首一字稱安徽省，並以安慶爲省會，已有二百五十餘年，至倪始遷蚌埠。

蚌埠原係津浦鐵路淮河大橋北岸一小村落，茅屋數十家耳。自遷省後，大橋南岸，崇樓櫛比，商肆林立，已成爲津浦南段淮河下游惟一之重鎮。形勢之變遷，雖曰時地使然，亦人爲之也。

據其戚屬潁州民黨聚某所述：倪將死時，其病殊奇特。日常須人鞭韃之，以至全身無完膚，且自食其糞便，最後作驢鳴多日而死。

相傳倪生平有一嗜好，月必食驢舌數十條。每取時，必以活驢生割其舌，一任驢之慘跳號叫數十小時而死，方引爲快。其最後收場，無乃佛家所謂果報焉？

憶前人筆記：合肥舊有一種吃一湯驢」的惡俗。其法以活驢四脚拴於樁上，旁置大鍋，煑沸湯；饕餮者任擇驢身某處肉，市者即以利刃於驢身割而烹之，其味鮮嫩異常，驢之哀鳴不願也。地方官以業此者，慘無人道，懸爲厲禁，科以重刑，而市者如故，後有一酷吏，欲根除，苦無良法，遂查明業「湯驢」最久之奸民某，以其手足伏地肖驢形，縛樁上，肉袒凌遲，生割入湯中，號呼而死，蓋以其人之道，還治其人也。自此「湯驢」之俗遂絕，予意倪或師其法，擷精咀華，只取其舌耶？孟子謂「見其生不忍見其死，聞其聲不忍食其肉。」倪之以口腹之欲，滅絕人性如此，其醜態百出，以惡疾終也，不亦宜哉！

「悲述時事」七律一章

片城周雍文

齷齪英雄莫展眉　策謀救國負襟期
怎容美艦橫台海　安忍俄酋亂社稷
密密烽烟迷小嶼　洶洶傀儡鬧崇庠
傷哉華胄遭殘暴　飽腹徒烹沙作糜

秋感七律一章

墨京李棟偉

秋來猶感蟄蟲鳴　夜靜頻聞鳴咽聲
明月一輪光樹影　清風幾陣撲流螢
桐梧葉落知時節　梅菊花開向日榮
旅邸懷人無限憾　思歸遊子不勝情

奉和李棟偉宗兄何大使鳳山招宴賦酬七律二章

香港李震濤

其一

官府衙門八字開　無錢有理莫行來
此言今日成過去　不願明天又復回
善導僑胞貢領袖　順從民意自元魁
使君參與何公宴　座上僑賢歡酌壘

其二

苟又日新日日新　中華民族應相親
無分漢滿蒙回藏　何論晉齊楚宋秦
仇敵從來無百載　弟兄不外是三身
寄言座上羣英傑　中外一家莫絕人

是時候了！

。覺英。

是時候了！

戰士們！

揮起你們的長劍，
鼓起你們一貫如虹的壯志，
那裏不是天堂，
投鞭足可以斷流，
千萬憂鬱的生靈翹望你們賜予新生，
宇宙的一面黑暗與荒涼等待着你們的光芒和開墾。

× ×

是時候了！

戰士們！

魔鬼的氣數已盡，
眞理在歡躍中向你們迎迓，
前進吧！

敬告投稿諸君

各界諸君。見惠稿件者。不論新聞或作品。請注意下列數點。以免編輯與手民。增加種種困難。爲荷。

㈠請勿一紙寫兩面。
㈡請勿橫寫。
㈢請勿用鉛筆寫。
㈣請勿用紅墨寫。
㈤勿寫得字樣太小。
㈥勿寫得隔行太密。
㈦稿紙須留頭尾。使有餘地。
㈧字字務求顯現。圈點清楚。人名數目。更要玲瓏。否則恕不登載

本社編輯室謹啓

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
恣發鐘錶
司理鄧滿隆
瑞昌啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2501
Vancouver, B.C.

輔行雜貨公司
國貨商場
土產集團
國貨總匯
改換新電話
MU 1-2388
MU 1-2389
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.

OWL DRUG CO
滿路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞孤街
Guiasote 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dolcin 神効風濕丸
弍元三毛九
三元九毛五

滿地可銀行
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
徽章標語我之銀行
即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行謂在滿地可銀行交易此是加國最舊銀行已得加國人民信用有百三十年矣汝必樂意在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋

加拿大雲哥華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸
一打八元五毛贈送情慾半打
兩打十五元贈送羊眼劵一只
人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，誤人誤己，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼劵一只五元三只拾元
育龜丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
花卯丸一料五元一毫
消瘤丸一料拾元一毫
扯氣丸一料五元一毛
萬靈丹一料五元一毫
發育機 每架拾五元
頑癖水一樽弍元一毫
擴陽露一樽三元一毛
久戰露一樽二元一毛
戀情業一打八元一毫
五蛇膏壹元弍元一毛
代替人 三拾一毛

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新辦到大帮
去頭
明蝦

埠雲
合益有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
家鄉風味
腊腸
鴨腸
發行
味
歡迎佐膳採購
五香燒鵝
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭
本埠合時
瓜菜登市
兼精製
臘腸

加拿大雲高華
利源煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St
Vancouver, B. C.
Phone MU5-5860 5783
代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3- 1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。厨師燒易牙。
大譜兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

眼鏡
完全
視力服務
PITMAN OPTICAL LTD.
PITMAN OPTICAL LTD. TIME PAYMENT PLAN
地址
734 Granville St.
Vancouver Block
下層
MU 5-0928
MU3-2948